



L'histoire de Malik

La storia di Malik

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Zina

 4

 français / Italiano



Je m'appelle Malik et j'ai 39 ans. Je suis né en Afghanistan.
Ma religion est différente de la religion principale en
Afghanistan.

...

Mi chiamo Malik ed ho 39 anni. Sono nato in Afghanistan.
La mia religione è diversa da quella ufficiale in Afghanistan.



Pendant des années, les personnes appartenant à ma religion ont été persécutées. Cela a été très difficile pour ma famille.

...

Per molti anni, le persone della mia religione sono state perseguitate. È stato molto difficile per la mia famiglia.



Il y a eu une guerre il y a quelques années. J'avais peur de me faire tuer. J'ai quitté ma famille pour aller en Europe et commencer une nouvelle vie.

...

Qualche anno fa c'è stata la guerra. Avevo paura di essere ucciso. Ho lasciato la mia famiglia per andare in Europa e cominciare una nuova vita.



J'ai marché beaucoup de kilomètres. Parfois, je n'avais pas de nourriture et nulle part où aller. Certaines personnes avec qui j'ai voyagé sont mortes.

...

Ho camminato per molti chilometri. A volte non avevo cibo né un posto dove stare. Alcune delle persone con cui viaggiavo sono morte.



Enfin, je suis arrivé. J'ai rencontré des personnes de mon propre pays qui m'ont aidé. Je ne sais pas ce que j'aurais fait sans eux.

...

Alla fine sono arrivato. Ho incontrato alcune persone del mio paese che mi hanno aiutato. Non so cosa avrei fatto senza di loro.



J'ai commencé à apprendre la langue, mais c'était difficile.
Je savais que parler la langue était important pour avoir un
travail.

...

Ho cominciato a imparare la lingua, ma era dura. Sapevo
che parlare la lingua era importante per avere un lavoro.



J'ai étudié pendant plusieurs années, au départ pour apprendre la langue. C'était difficile, mais j'aime apprendre de nouvelles choses.

...

Ho studiato per diversi anni, inizialmente per imparare la lingua. Era difficile, ma a me piace imparare cose nuove.



Après avoir étudié, j'ai commencé à travailler. Au départ j'ai travaillé dans un restaurant, puis je suis devenu un professeur parce que je veux aider les autres.

• • •

Dopo aver studiato, ho cominciato a lavorare. Prima ho lavorato in un ristorante, poi ho iniziato a insegnare perché voglio aiutare gli altri.



J'espère revenir en Afghanistan un jour. Beaucoup de personnes là-bas ont besoin d'aide, et je veux les aider.

...

Spero di tornare in Afghanistan un giorno. Molti hanno bisogno di aiuto lì, ed io li voglio aiutare.



LIDA Stories


lidastories.net

L'histoire de Malik

La storia di Malik

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Zina (fr), Andrea Ciasca Marra (it)

